

平成 24 年度 公 1 事業報告書（川崎市国際交流協会事業）

（平成 24 年 4 月 1 日～平成 25 年 3 月 31 日）

I 諸外国との情報及び資料の収集・提供事業

■ 1 情報サービス事業

(1) ハローかわさき発行事業

市内在住の外国人に向けて、市政情報等を日本語のほか 7 言語（英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語、ポルトガル語、タガログ語、やさしい日本語）で提供した。また、協会などの事業についても併せて掲載し、多様な情報を提供した。

（仕様） A 4 版両面印刷

（発行） 毎月 1 回＜4 月号、5 月号、6 月号、7・8 月号、10 月号、11 月号、2 月号、3 月号＞

（特集号） A 3 版両面 ＜9 月号、12・1 月号＞

（配布先） 各区役所、市民館、東京入国管理局横浜支局川崎出張所等 （計 57 ヶ所）

(2) ホームページによる情報提供事業

国際交流協会のホームページにより、市民及び外国人に国際交流に関する多様な情報を提供した。

（ホームページ） URL <http://www.kian.or.jp/>

①川崎市国際交流協会について

- ・国際交流協会案内
- ・協会のイベント及び講座
- ・協会が後援するイベント
- ・ニュースレター
- ・図書・資料室
- ・国際交流事業への助成制度

②外国人への情報提供について

- ・日本語講座
- ・外国人市民相談コーナー
- ・生活情報
- ・外国人留学生への助成制度
- ・7 言語での川崎市内のお知らせ

③小学生への情報提供について

- ・川崎市の外国人に関するデータ
- ・姉妹友好都市について

④その他

- ・ボランティア活動
- ・国際交流民間団体協議会
- ・身近な国際協力

（アクセス件数） 40, 839 件 （111 アクセス/日）

（更新数） 598 回

- ・FM K-city の活用

毎月、生放送番組に出演する等、協会事業の広報を行った。

II 市民レベルでの国際交流に関する事業

■ 2 国際交流事業

(1) ウーロンゴン大学川崎研修の受入れ事業

オーストラリア・ウーロンゴン市のウーロンゴン大学日本語研修生の川崎研修にあたり、ホームステイによる受入れを行い、市民同士の友好親善と相互理解を深めた。

- (期 間) ホームステイ 平成 24 年 6 月 30 日 (土) ~ 7 月 14 日 (土) 14 泊 15 日
(受入れ) ウーロンゴン大学人文学部日本語研修生 14 名
ホームステイ受入れ家庭 14 家庭

(2) 市民交流団の派遣

「友好都市提携 20 周年記念 オーストリア・ザルツブルク市、ドイツ・リュューベック市
ならびにドイツ・ブレーメン市訪問 川崎市民交流団」

友好都市提携 20 周年を迎えた両市を公募した川崎市民で訪問し、市民レベルでの友好親善と相互理解を深めた。この訪問は、川崎市から「かわさき国際友好使節」の認定を受けた。

- (期 間) 平成 24 年 7 月 22 日 (日) ~ 7 月 29 日 (日) (6 泊 8 日間)
(内 容) ドイツ・リュューベック市 トラヴェミュンデ帆走レースの表彰式参列・夕食会
ドイツ・ブレーメン市ベールゼン市長表敬訪問、ロイドパサージュ商店街看板除
幕式参列
ザルツブルク市歓迎レセプション
ザルツブルク市で市民交流 (ミラベル宮殿マーブルホール)
ザルツブルク音楽祭を鑑賞 (祝祭大劇場)
(参加者) 17 名

■ 3 行事開催事業 (主催公演事業)

(1) インターナショナル・フェスティバルの開催事業

川崎市内の民間交流団体をはじめ、地域の学校、商店街、町内会などが各種のイベントや活動発表などを通じて、市民と外国人とのふれあいを深める相互理解と友好親善を促進するため、かわさき国際交流民間団体協議会との共催で実施した。

- (名 称) 2012 インターナショナル・フェスティバル in カワサキ
(期 日) 平成 24 年 7 月 1 日 (日) 10:00~16:30
(会 場) 川崎市国際交流センター・全施設
(組織等) 主催: かわさき国際交流民間団体協議会、公益財団法人川崎市国際交流協会
実施: インターナショナル・フェスティバル実行委員会
(協力団体) キルギス共和国大使館、タンザニア連合共和国大使館、エチオピア連邦民主共和国大使館、エジプト・アラブ共和国大使館、中華人民共和国大使館、横浜大韓民国総領事館、川崎市、モトスミ・ブレーメン通り商店街振興組合、モトスミ・オズ通り商店街振興組合、川崎市立住吉小学校、木月一丁目町内会、神奈川県ユニセフ協会、川崎フロンターレ 他 (順不同)
(協賛企業等) 16 団体

(参加者) 15,000人

(内容)

①世界の文化紹介

(玄関前特設ステージ) バグパイプ演奏、フィリピンのラブソング、ボサノバギター演奏、金管アンサンブル、古武道空手演舞、ペルーの踊り、コスプレ de ダンス、フロンタ君紹介/写真撮影、和太鼓演奏、アフリカンジャンベ(太鼓)、盆踊り、閉会式

(ホール) 開会式、ダンス&コーラス、ヒップホップダンス、バグパイプ演奏、着付け舞、ベトナム音楽と舞踊、ラテン&スタンダードダンスの発表、日本伝統古典舞踊、子どもたちによる和太鼓・民舞、和太鼓・民舞、着物で夏の装いを実演、殺陣パフォーマンスと剣術体験教室

(ホワイエ) 川崎市とドイツ・リュベック市友好都市提携 20 周年記念展示、川崎市とオーストリア・ザルツブルク市友好都市提携 20 周年記念展示、キルギス共和国大使館写真展、ポーランド共和国大使館写真展

②世界の文化体験

(レセプションルーム) キルギス民族音楽演奏、フィリピン民族ダンス、タイ民族ポップ、東インド古典舞踊、ラオス民族舞踊、エチオピアの歌と踊り&体験型ダンスワークショップ

(交流サロン) 中国茶店、インドネシア・ジャワの文化紹介(影絵芝居とジャワ舞踊)

(茶室) 七夕茶会体験

(イベント広場) 省エネ体験、節電キャンペーン、竹トンボ教室、模擬店、ボールゲーム、子どものあそびの広場

(情報ロビー、会議室など) ゆかた体験、生け花・押し花の小物作り、フラワーアレンジ、工芸盆栽、伝統水引工芸ストラップ、水墨画(中国)、タイのソーパカービング体験、多言語絵本の読み聞かせ、世界のことばで遊ぼう!、留学生との交流、多言語読み聞かせ、エスペラント語 30 分ミニ講座

③民間団体等の活動紹介

(談話ロビー、小ステージ) バルーンアート、留学生による多言語読み聞かせ&クイズ、バグパイプ演奏、英語の歌・物語発表、ウーロンゴン大学生によるオーストラリア紹介、国際交流帰国報告、カポエイラ(ブラジル・格闘技)

④民間交流団体等の活動紹介

(展示ロビー) 民間交流団体、国際関係団体の活動紹介展示(8 団体)

⑤世界の物産

(談話ロビー、プロムナード) エチオピア、エジプト、タンザニア、キルギス、スリランカ、タイ・ミャンマー・インド、ベトナム、ペルー、バングラディッシュ、ラオス、ロシア、ユニセフ、日本(14 団体)

⑥世界の料理

(駐車場・駐輪場) ペルシャ、韓国、中国、トルコ、インド、ブラジル、南米、タンザニア、エジプト、台湾、スリランカ、スペイン、モンゴル、フィリピン、タイ・ラオス、エチオピア、ドイツ、日本(22 団体)

⑦地域とのふれあい

(センター外周) 人力車体験乗車、電気自動車同乗体験

- (多目的広場) サッカーゲーム、ペタンク、スタンプラリー
- (駐車場、玄関前広場) エチオピア大使館のコーヒーセレモニー
- (会議室) フリーマーケット (6 団体)

⑧その他

(情報提供) 川崎市消費者行政センター、渉外行政書士協会 (外国人相談)、協賛企業紹介

(2) 多文化共生推進イベント

地域における多文化共生を推進するための課題をテーマとしてとりあげ、外国人市民と一緒に考え啓発し、多文化共生を推進しながらイベントを開催した。

今回は、外国人や日本人がコーナーを企画運営し、それぞれの国の伝統文化や芸能等への体験参加型イベントとし、各国のお茶を楽しみながら音楽、ダンスや語らいで多文化共生の国際交流をすすめる機会を提供した。

- (日 時) 平成 24 年 12 月 8 日 (土) 13:00~16:00
- (会 場) 川崎市国際交流センター 玄関前、レセプションルーム、談話ロビー
情報ロビー、料理室、第 1・第 4・第 5 会議室
- (来場者) 130 名
- (入 場) 有料

■ 4 講座・研修の開催事業

(1) 地球市民講座

地球規模で視野を広げ、他国の情勢や文化への理解を深めるために「ドイツ国際平和村」についての講演とコンサートを開催した。

- (名 称) 平成 24 年度地球市民講座 「ドイツ国際平和村ってなあに？」
- (日 時) 平成 25 年 3 月 16 日 (土) 14:00 ~16:00
- (会 場) 川崎市国際交流センター ホール
- (組 織) 主催: かわさき国際交流民間団体協議会
共催: 公益財団法人川崎市国際交流協会
- (講 師) ドイツ平和村をサポートする会代表
- (内 容) ドイツ国際平和村のお話とコンサート
- (参加者) 120 名
- (入 場) 無料

(2) 各種語学講座の開催

市民レベルでの国際交流推進に資するため、市民に外国語を学ぶ機会を提供した。

(各語学講座 385 名 子ども英語中国語教室 98 名 合計 483 名)

講座名	回 数	講 師	受講者数
英会話講座 (初級 A)	18 回 毎木曜	フェリス女学院大学講師	21 名

英会話講座（初級B）	18回	毎金曜	玉川大学准教授	25名
	18回	毎金曜		24名
英会話講座（初級C）	18回	毎土曜	玉川大学准教授	27名 27名
英会話講座（中級A）	18回	毎金曜	東京女子大学講師	25名
	18回	毎金曜		19名
英会話講座（中級B）	18回	毎土曜	フェリス女学院大学講師	24名
	18回	毎土曜		23名
英語でディスカッション （英検準2級レベル）	12回	毎水曜	慶應義塾大学講師	23名
	12回	毎水曜		33名
中国語入門	18回	毎土曜	慶應義塾大学講師	21名
	18回	毎土曜		16名
準中級の中国語（前期）	18回	毎火曜	読売文化センター講師	14名
フランス語入門（前期）	12回	毎木曜	慶應義塾大学講師	30名
イタリア語入門（後期）	12回	毎金曜	共立女子大学講師	13名
ハングル入門（後期）	18回	毎土曜	慶應義塾大学講師	20名
夏・春休み こども英語教室A	3回		語学学校講師	16名
	3回			19名
夏・春休み こども英語教室B	3回		語学学校講師	19名
	3回			18名
夏・春休み こども中国語教室	3回		元小学校講師	15名
	3回			11名

(3) ボランティア研修会

①ボランティア研修会

ボランティアの活動促進を図り、それぞれの活動について意識を高めるため研修をおこなった。今年度は、多文化共生の理念を学びながら外国人市民の抱える問題を知り、ボランティアとしてまた市民として何ができるのか一緒に考える内容とした。

(日 時): 平成25年3月16日(土) 11:00~13:00

13:00~13:30 (ボランティア交流会)

(場 所): 川崎市国際交流センター レセプションルーム

(参加人数): 97名

(参加費): 無料

(講師): 慶應義塾大学 准教授

(内 容): テーマ:多文化共生社会について外国人市民と一緒に考えよう!

第1部 講演「地域の変化と多文化共生」

第2部 外国人市民とのディスカッション

・ロシア共和国、中国、カナダ、ミャンマーのスピーカーとディスカッション

②「やさしい日本語」研修会

(講 師): 国際交流基金日本語国際センター 専任講師

(日 時): ①平成 25 年 1 月 19 日(土) 17:00~19:00

②平成 25 年 1 月 26 日(土) 17:00~19:00

(場 所): 川崎市国際交流センター 団体活動ルーム

(対 象): やさしい日本語ボランティアに関心のある人

(参加費): 無料

(出席者数): ①36名 ②35名

(4) 外国人市民のための講座

外国人市民が、日本の理解を深めるために、災害時の対処や、日本の制度を説明する講座を開催した。

①外国人のための生活情報講座

ア 外国人のための新しい「在留管理制度」説明会

(日 時) 平成 24 年 5 月 19 日(日) 10:00~12:00

(場 所) 川崎市国際交流センター 団体活動ルーム

(講 師) 国際交流協会相談担当職員

(参加者) 15名

(参加費) 無料

イ 「まきずし」をつくろう

(日 時) 平成 24 年 10 月 13 日(土) 11:00~14:30

(場 所) 川崎市国際交流センター 料理室

(内 容) ・調理実習 巻きずし、いなり、お吸い物

(参加費) 有料

(講 話) 「巻きずしいろいろ」

(料理講師兼文化紹介講師) 料理研究家

(参加者) 17名

ウ 保育園・子育て支援施設を知ろう

(日 時) 平成 24 年 10 月 16 日(火) 13:00~14:30

(場 所) 川崎市国際交流センター 団体活動ルーム

(内 容) ・市内の保育園・幼稚園・子育て支援施設について

・入園申請について

(参加費) 無料

(講 師) 中原区役所

(参加者) 30名

②災害時の外国人支援事業

防災訓練

日本語に不慣れな外国人市民が災害時に直面する課題や防災訓練に参加する意義について、ともに考え災害時に対する意識を深める。

(日 時) 平成 25 年 3 月 1 日(金)

(場 所) 川崎市国際交流センター

(参加者) 外国人市民、老人福祉施設すみよし、木月 1 丁目町会等 150 名

(5) ふれあい交流会事業

料理などを通じて国際理解を深めるとともに、相互理解を図る。(すべて有料)

①ふれあい交流会「ウズベキスタン料理を作って話そう！」

(日 時) 平成 24 年 6 月 16 日(土) 10:00~13:30

(場 所) 川崎市国際交流センター 料理室

(内 容) 日本の材料でウズベキスタン料理をつくり、ウズベキスタンの歴史や文化についても紹介、理解を深めた。

- ・料理 プロフ、(肉と野菜のピラフ)、カボブ(味付け鶏焼き肉)、アチクチュクサラダ(トマトサラダ) コンポット(デザート)

(料理兼文化紹介講師) 料理教室指導者

(参加者) 20 名

②ふれあい交流会「親子の中国料理教室」

中国のお菓子を親子で一緒に作りながら、文化交流を図る。

(日 時) 平成 24 年 8 月 11 日(土) 10:00~13:30

(場 所) 川崎市国際交流センター 料理室

(内 容) ・調理実習 酒釀団子(中国の甘酒風味の白玉団子)、ピータンと豆腐の前菜、五目チャーハン、中国のお茶

- ・中国の食文化の話

(料理講師兼文化紹介講師) 料理家

(参加者) 9 組 21 名 5 歳~10 歳の子どもと親

③ふれあい交流会「韓国の宮廷料理」

(日 時) 平成 25 年 2 月 2 日(土) 11:00~15:00

(場 所) 川崎市国際交流センター 料理室

(内 容) ・調理実習 クジヨルパン(九節板)、ノピアニクイ(牛肉薄切り焼)、ワンジャタン(ひき肉と豆腐の団子スープ)、ゆずファチェ(ゆず・梨・ザクロのシロップ漬)

- ・韓国の宮廷料理について

(料理講師兼文化紹介講師) 料理家

(参加者) 22 名

■ 5 調査・研究事業

調査研究事業

外国人親子の日本語サロン開設に向けたサポーター育成のための調査研究

日本語講座等に参加できない外国人親子を支援するための方策について、課題解決に向けた研究を行った。

①「親子で学ぶ日本語サロン」の実施

第1回

「日本語サロン」の自立に向け、事業内容（開催回数、主題内容、開催方法、会場整備等）を具体化するため開催した。

- （期 日） 平成24年4月24日、5月8日、22日、6月5日、19日（全5回）
10:00～11:30
- （場 所） 川崎市国際交流センター 団体活動ルーム
- （参加者） 外国人親子 延べ42人
- （内 容） 自分のことを話す(自己紹介)、赤ちゃんの食べ物(離乳食)
赤ちゃんは元気ですか。 火事・病気・怪我のとき、等
- （参加費） 無料

第2回

「日本語サロン」の自立に向け、事業内容（開催回数、主題内容、開催方法、会場整備等）を具体化するため開催した。

- （期 日） 平成24年10月2日、9日、16日、23日、30日（全5回）
10:00～11:30
- （場 所） 川崎市国際交流センター 団体活動ルーム
- （参加者） 外国人親子 延べ74人
- （内 容） 自分のことを話す(自己紹介)、赤ちゃんの食べ物(離乳食)
赤ちゃんは元気ですか。 火事・病気・怪我のとき、等
- （参加費） 無料

②「親子で学ぶ日本語サロン」研究会の実施

「モデル事業」の反省をもとに、よりよい日本語支援のために何が必要か考察した。

- （期 日） 平成24年6月26日、7月3日 火曜日午後（2時～4時）（全2回）
- （場 所） 川崎市国際交流センター 団体活動ルーム
- （講 師） 日本語教育学会コーディネーター
- （参加者） 日本語サロンサポーター 延べ36人
- （内 容） ア 「親子で学ぶ日本語サロン」の反省材料をもとに、「乳児をもつ外国人」
へのより良い日本語支援の方法について考察した。
イ サポーターの日本語のコミュニケーション能力を高める練習をした。

■ 6 外国人留学生修学奨励金支給事業

外国人留学生修学奨励金助成事業

(1) 奨励金支給

川崎市在住の外国人留学生に対し修学奨励金を支給し、経済的負担を軽減することによってそ

の修学環境の向上を図り、「地域の国際化」に貢献する留学生の育成に寄与することを目的とする。

(受給資格)

- ① 出入国管理及び難民認定法に規定する「留学」の在留資格を有する者
- ② 外国人登録法（現、住民基本台帳法）の規定により本市に登録し、現に居住している者
- ③ 学校教育法に規定する大学、高等専門学校又は専修学校の専門課程に在学する者
- ④ 川崎市内の大学等に在学する者
- ⑤ 国費外国人留学生に該当しない者
- ⑥ 学業、人物ともに優秀で、大学等から推薦を得られる者
- ⑦ 地域の国際化、特に川崎市の国際交流活動に参加または協力のできる者

(支給期間) 平成 24 年 4 月～平成 25 年 3 月

(支給者数) 前期 40名 後期 35名

(支給金額) 月額 10,000円

(支給校数) 11校

(2) 支給説明会

(趣旨) 外国人留学生修学奨励金の支給に対し、担当者に事業の趣旨を説明するとともに、事務手続きが円滑に行くように開催した。また、留学生の奨励金使途ならびに国際交流活動への参加協力への報告等により、担当者レベルでの理解を促した。

(期日) 平成 24 年 4 月 19 日（木）10:00～12:00

(場所) 川崎市国際交流センター 団体活動ルーム

- (内容)
- ・川崎市外国人留学生修学奨励金支給事業の趣旨及び目的について
 - ・申請等の事務手続きについて
 - ・奨励金の使途、国際交流活動への参加協力の報告
 - ・担当者意見交換

(3) 留学生への支給説明会及び相談会・交流会等

(趣旨) 外国人留学生修学奨励金の支給者に対し、説明会を実施。その中で支給事業の趣旨を説明するとともに、協会事業を紹介し、国際交流活動へのボランティア参加協力を積極的に促した。

(期日) 平成 24 年 6 月 16 日（土）17:00～19:00

(場所) 川崎市国際交流センター 団体活動ルームなど

- (内容)
- ・川崎市外国人留学生修学奨励金支給事業の趣旨及び目的について
 - ・国際交流センター及び国際交流協会の施設及び活動について
 - ・国際交流などのボランティア活動への参加について
 - ・留学生情報提供会
 - ・協会主催コンサート「ハーバード大学クロコディロス」コンサート・交流会に無料招待し、出演者や市民参加者と交流した。

Ⅲ 民間国際交流団体及びボランティアの育成事業

■ 7 民間交流団体補助金の交付事業

(1) 補助金の交付

(目的)

市内の民間交流団体が行う国際交流事業を支援し、民間レベルでの国際交流活動を促進するため、補助金を交付した。

(対象となる団体)

- ① 団体の事務所が川崎市内にあり、主たる活動の場が川崎市内であること
- ② 団体の事業活動は、一般市民を対象とすること
- ③ 代表者、副代表者及び役員等、団体の主たる構成員が川崎市内在住、在勤または在学者であること
- ④ 原則として5年以上の活動実績があること
- ⑤ 団体の運営に際し、目的、組織、代表者等について必要事項の定めがあること
- ⑥ その他会長が特に認めるもの

(交付団体)

合計 80万円

		団体名	事業名	交付金額
海外 プログラム	前期	和太鼓祭音	ロシア連邦ニジニー・ノヴゴロド市及びチュワシ共和国太鼓公演	20万円
		川崎今昔会	ロートレックと浮世絵・フランスの文化を知る会	20万円
国内 プログラム	前期	中原街道時代まつり実行委員会	第12回 中原街道時代まつり	10万円
	後期	NPO 法人川崎・富川一日韓美術交流会	第11回 川崎・富川一日韓美術交流展	10万円
		NPO 法人ニッポンアクティブライフ・クラブ川崎拠点	日台親善コンサート 日本・台湾・世界の名曲とオペラの夕べ	10万円

国内 プログラム	後期	特定非営利活動法人コス援護会	Korea×Japan かながわユースフェスタでの協同製作及び国際交流協会での企画展示	5万円
		多文化活動連絡協議会	外国につながりを持つ中学世代の教育相談会 ～高校に入り、卒業を目指そう～	5万円

(2) 国際交流民間団体の育成、支援

川崎市内の国際交流民間団体により組織されたかわさき国際交流民間団体協議会に対し、その運営及び活動の支援を行った。

①国際交流民間団体の登録

国際交流民間団体の登録数…………… 64団体 (平成25年3月末現在)

②かわさき国際交流民間団体協議会への活動支援

<会議の開催>

- ・総会 期日 平成24年4月7日(土) 午前10時から12時
場所 川崎市国際交流センター・団体活動ルーム
内容 平成23年度事業報告 (議案第1号)
平成23年度決算報告 (議案第2号)
平成23年度会計監査報告 (議案第3号)
平成24年度事業計画(案) (議案第4号)
平成24年度予算(案) (議案第5号)
規約の改正について (議案第6号)
役員等の改選 (議案第7号)

・運営委員会

- 第1回運営委員会 平成24年4月7日(土)
- 第2回運営委員会 4月23日(月)
- 第3回運営委員会 7月31日(火)
- 第4回運営委員会 9月6日(木)
- 第5回運営委員会 10月2日(火)
- 第6回運営委員会 11月13日(火)
- 第7回運営委員会 1月17日(木)
- 第8回運営委員会 2月27日(木)
- 第9回運営委員会 3月21日(木)

<インターナショナル・フェスティバル in カワサキ> (再掲)

名 称 2012 インターナショナル・フェスティバル in カワサキ

日 時 平成 24 年 7 月 1 日 (日) 10:00~16:30

会 場 川崎市国際交流センター

インターナショナル・フェスティバル実行委員会

第 1 回実行委員会 平成 24 年 4 月 7 日(土)

第 2 回実行委員会 4 月 23 日(月)

第 3 回実行委員会 5 月 21 日(月)

第 4 回実行委員会 6 月 5 日(火)

第 5 回実行委員会 6 月 15 日(金)

第 6 回実行委員会 7 月 10 日(火)

<地球市民講座> (再掲)

名 称 平成 24 年度 地球市民講座 「ドイツ国際平和村ってなあに？」

日 時 平成 25 年 3 月 16 日 (土) 14:00~16:00

会 場 川崎市国際交流センター ホール

組 織 主催:かわさき国際交流民間団体協議

共催:公益財団法人川崎市国際交流協会

講 師 ドイツ平和村をサポートする会代表

内 容 ドイツ国際平和村のお話とコンサート

参加者 120名

入 場 料 無料

<ミニ交流会>

名 称 第 8 回ミニ交流会

日 時 平成 24 年 10 月 6 日(土)14:00~16:00

発表団体 「国際交流茶道研究会」、「若仁会」

<かわさき国際交流民間団体協議会ニュースの発行>

第 1 2 号 (4 月 1 日発行)

第 1 3 号 (7 月 15 日発行)

第 1 4 号 (10 月 1 日発行)

第 1 5 号 (2 月 1 日発行)

③各種事業の共催及び後援による活動支援

国際交流団体等からの依頼により、川崎市国際交流協会の後援及び共催により、民間団体の活動を支援した。

共 催 3 事業

後 援 2 5 事業

■ 8 ボランティア活動推進事業

(1) ボランティア活動支援

協会等が実施する事業に対し、あらかじめボランティアとして登録した市民等が通訳・翻訳などの活動を行うことにより、市民レベルでの国際交流の促進を図る。

<ボランティア登録>

① 各種ボランティア登録総数 876個人・家庭 (重複を含む、平成25年3月31日現在)

内訳

ア 通訳・翻訳ボランティア	302名
	(25言語)
イ ホームステイボランティア	160家庭
ウ ホームビジットボランティア	42家庭
エ 日本語講座ボランティア	90名
オ 国際理解教育支援ボランティア	60名
カ 一般ボランティア	197名
キ 広報ボランティア(シグナル・やさしい日本語)	25名

② 上記の内、災害ボランティアへの協力者 63名

<ボランティアの活動状況>

① 通訳 延べ 115名 59件

② 翻訳 延べ 74名 68件

③ ホームステイ

(受入れ人数) 109名

(受入れ家庭数) 89家庭

④ ホームビジット

(受入れ人数) 18名

(受入れ家庭数) 17家庭

⑤ 日本語講座ボランティア 延べ人数 96名

⑥ 一般ボランティア

イベントおよび講座補助、情報誌取材編集等 延べ662名 35件

(2) 国際理解教育支援

市内小中学校における総合的な学習な時間の英語活動や国際理解教育へ外国人市民を派遣した。また、市内公的施設に語学講師を派遣し、外国人市民が社会参画できるように支援した。

<英語活動、国際理解教育、語学講座への講師派遣>

市内小学校等 延べ 135名 47件

■ ※処務事項

(1) 役員に関する事項

役員等の人数 理事 8名 監事 2名 評議員 9名

(2) 役員名簿

	氏名	役職等	備考
会長	寺尾 宇一	川崎商工会議所 常議員	
常務理事	迎 スミ子	公益財団法人川崎市国際交流協会 事務局長	
理事	コーデット・ベルエ	学校法人カリタス女子短期大学 学長	
〃	佐藤 忠男	日本映画大学 学長	
〃	日高 義博	学校法人専修大学理事長・学長	
〃	藤嶋 昭	東京理科大学 学長	
〃	宮島 喬	お茶の水女子大学 名誉教授	
〃	森 敏朗	かわさき市民放送(株)(FM K-City) 社長	
監事	池上 英嗣	公認会計士	
〃	福本 広幸	川崎信用金庫 常務理事	

(平成 25 年 4 月 1 日現在)

※ 理事任期：第 1 期 平成 24 年 4 月 1 日より 2 年以内に終了する事業年度のうち、最終のものに関する定時評議員会の終結の時まで

(3) 評議員名簿

	氏名	役職等	備考
評議員	青木 茂夫	一般社団法人川崎市観光協会 専務理事	
〃	安藤 徹	川崎市青少年育成連盟 理事	
〃	伊藤 博	モトスミ・プレーメン通り商店街振興組合 理事長	
〃	許 可欣	川崎市外国人市民代表者会議 委員	平成 25 年 3 月 4 日辞任
〃	高島 厚子	東京衣裳きもの学院 学院長	
〃	内藤 幸彦	一般社団法人 日本エチオピア協会 副会長	
〃	福井 加代子	社団法人神奈川県専修学校各種学校協会 川崎支部 代表	
〃	山下 秀男	ライオンズクラブ国際協会 330-B 地区	
〃	吉田 聖子	社団法人日本語教育学会 人材育成プロジェクト・コーディネーター	

(平成 25 年 4 月 1 日現在)

※ 評議員任期：第 1 期 平成 24 年 4 月 1 日より 4 年以内に終了する事業年度のうち、最終のものに関する定時評議員会の終結の時まで

(4) 理事会の開催

(会場) 川崎市国際交流センター

会議名	審議及び議決事項
第1回理事会 平成24年5月31日(木)	議決事項 1. 平成23年度事業報告について 2. 平成23年度決算報告について 3. 平成24年度事業計画及び予算について 4. 規約・規程について 5. 評議員の招集について 報告事項 1. 基本財産運用状況について
第2回理事会 平成25年3月7日(木)	議決事項 1. 平成25年度事業計画について 2. 平成25年度収支予算について 3. 協会の規則改定について 4. 評議員会の招集について 報告事項 1. 会長・常務理事の職務執行状況の報告 2. 平成25年度職員採用試験について

(5) 評議員会の開催

(会場) 川崎市国際交流センター

会議名	審議及び議決事項
第1回評議員会 平成24年6月20日(水)	議決事項 1. 平成23年度事業報告について 2. 平成23年度決算報告について 3. 平成24年度事業計画及び予算について 4. 規約・規程について 報告事項 1. 基本財産運用状況について
第2回評議員会 平成25年3月14日(木)	議決事項 1. 平成25年度事業計画について 2. 平成25年度収支予算について 報告事項 1. 就業規則の改正について 2. 平成25年度職員採用試験について